

Smlouva o poskytnutí podpory

Smluvní strany:

Česká republika – Technologická agentura České republiky

se sídlem: **Evropská 1692/37, 160 00 Praha 6**

IČO: **72050365**

zastoupená: **Petrem Konvalinkou, předsedou TA ČR**

bankovní spojení: **Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1**

běžný výdajový účet: **000-3125001/0710**

(dále jen „Poskytovatel“) na straně jedné,

a

Univerzita Karlova

VVS - Veřejná nebo státní vysoká škola (zákon č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů) - Vysoká škola (veřejná, státní)

se sídlem: **Ovocný trh 560/5, 110 00 Praha 1 - Staré Město**

IČO: **00216208**

zastoupená: **děkan Matematicko-fyzikální fakulty, doc. RNDr. Mirko Rokyta, CSc., jednající na základě plné moci udělené rektorkou Univerzity Karlovy prof. MUDr. Milenou Králíčkovou, Ph.D.**

bankovní spojení: **Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1**

číslo účtu: **94-61023011/0710**

(dále jen „Hlavní příjemce“) na straně druhé

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

Smlouvu o poskytnutí podpory

(dále jen „Smlouva“)

Preambule

Poskytovatel přijal návrh projektu **TQ01000458** s názvem Podpora digitálního vzdělávání cizojazyčných dětí prostřednictvím počítačového překladu, který podal Hlavní příjemce do 1. veřejné soutěže v následujícím programu: Program na podporu aplikovaného výzkumu a inovací SIGMA a hodnocen v souladu s § 21 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací), ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „ZPVV“). Poskytovatel vydal rozhodnutí o výsledku veřejné soutěže v souladu s tímto ustanovením tak, že návrh projektu bude podpořen (dále jen „Schválený návrh projektu“). V souladu s § 9 ZPVV proto

Poskytovatel uzavírá tuto Smlouvu. Veškeré pojmy použité ve Smlouvě definujeme ve Všeobecných podmínkách.

Článek 1

Předmět Smlouvy

1. Předmětem Smlouvy je závazek Poskytovatele poskytnout Hlavnímu příjemci finanční podporu formou dotace za účelem jejího využití na dosažení deklarovaných výsledků a cílů projektu a současně závazek Hlavního příjemce použít tuto podporu a řešit projekt v souladu s pravidly poskytnutí podpory a přílohou Závazné parametry řešení projektu.
2. Účelem podpory je dosažení stanovených cílů projektu, tj. cílů uvedených v příloze Závazné parametry řešení projektu.

Článek 2

Výše poskytnuté podpory a uznaných nákladů

1. Maximální výše podpory činí 6 948 073 Kč (slovy: šest milionů devět set čtyřicet osm tisíc sedmdesát tři korun českých), což je 74,13 % z maximální výše uznaných nákladů.
2. Maximální výše uznaných nákladů projektu činí 9 373 089 Kč (slovy: devět milionů tři sta sedmdesát tři tisíc osmdesát devět korun českých).
3. Maximální možná intenzita podpory na celý projekt je 80 % uznaných nákladů projektu.

Článek 3

Související dokumenty

1. Nedílnou součástí Smlouvy je příloha Závazné parametry řešení projektu, která je Schváleným návrhem projektu ve smyslu § 9 odst. 2 ZPVV. Závazné parametry řešení projektu obsahují označení Hlavního příjemce a dalších účastníků, jméno, příjmení a případné akademické tituly a vědecké hodnosti řešitele, časový plán řešení projektu včetně termínu zahájení a ukončení řešení projektu, cíle projektu, deklarované výsledky projektu, a jejíž součástí je tabulka uznaných nákladů projektu.
2. Další podmínky poskytnutí podpory a řešení projektu uvádíme ve Všeobecných podmínkách (verze 7), které jsou dostupné na webových stránkách Poskytovatele.
3. Obsahuje-li Smlouva úpravu odlišnou od Všeobecných podmínek či Závazných parametrů řešení projektu, použijeme přednostně ustanovení Smlouvy, dále ustanovení Všeobecných podmínek a dále Závazných parametrů řešení projektu.

Článek 4

Specifické podmínky

1. Účelem tohoto článku je stanovit další podmínky, které jsou specifické pro výše uvedenou veřejnou soutěž, a to nad rámec Všeobecných podmínek.
2. Článek 2 Všeobecných podmínek „Vymezení pojmů“ se doplňuje o tento pojem: „Aplikačním garantem“ se rozumí organizace, která projektu napomáhá orientovat výzkumná a/nebo vývojová řešení na jejich praktické využití.
3. Nad rámec Všeobecných podmínek se stanovuje Hlavnímu příjemci povinnost zajistit od aplikačního garanta součinnost, a to zejm. v oblastech spolupráce na řešení projektu, na implementaci výsledků/výstupů projektu do praxe, ošetření problematiky ochrany práv duševního vlastnictví, problematiky řešení sporů a další. Hlavní příjemce je povinen předkládat vyjádření externího aplikačního garanta k případným žádostem o změnu projektu, jedná-li se o změnu týkající se hlavních výstupů projektu. Hlavní příjemce je dále povinen předkládat vyjádření externího aplikačního garanta k průběhu spolupráce a řešení projektu jako přílohu průběžných zpráv a závěrečné zprávy z řešení projektu. Nesplnění některé z povinností dle tohoto odstavce má za následek vznik povinnosti uhradit smluvní pokutu 5 000 Kč za každé takové jednotlivé porušení. Uhrazením smluvní pokuty nezanikají povinnosti příjemce dle tohoto odstavce.
4. Nad rámec Všeobecných podmínek mají příjemci povinnost u těchto druhů výstupů/výsledků:
 - a. Jimp - původní/přehledový článek v recenzovaném odborném periodiku, který je obsažen v databázi Web of Science (dále „WoS“) s příznakem „Article“, „Review“ nebo „Letter“;
 - b. JSC - původní/přehledový článek v recenzovaném odborném periodiku, který je obsažen v databázi SCOPUS s příznakem „Article“, „Review“ nebo „Letter“;
 - c. Jost - původní/přehledový článek v recenzovaném odborném periodiku, které nespádá do žádné z výše uvedených skupin. Seznam recenzovaných neimpaktovaných periodik se nepoužije. Rozhodující je, zda recenzovaný odborný článek splňuje obecné požadavky na tento druh výsledku a prošel řádně procesem recenzního řízení.;
 - d. Nmap - specializovaná mapa s odborným obsahem;
 - e. Npam - památkový postup;
 - f. NmetA - metodiky a postupy akreditované oprávněným orgánem;
 - g. NmetC - metodika certifikovaná oprávněným orgánem;
 - h. NmetS - metodika schválená příslušným orgánem státní správy, do jehož kompetence daná problematika spadá;zajistit naplnění požadavků týkajících se otevřeného přístupu uvedených v Zadávací dokumentaci v Příloze č. 3 - Otevřený přístup k výstupům/výsledkům, konk.:
 - a. uložit strojově čitelnou finální verzi textu výstupu/výsledku a výzkumných dat do repozitáře a
 - b. umožnit otevřený přístup k textu k výstupu/výsledku a souvisejícím výzkumným datům za podmínek vhodné licence zveřejněním v repozitáři nebo publikováním v otevřeném časopise, a to tak, že otevřený přístup musí být poskytnut do 6 měsíců (12 měsíců v případě sociálních a humanitních věd) od zveřejnění nebo dokončení výstupu/výsledku, nejpozději do konce řešení projektu.Nezveřejnění dat, popř. omezení přístupu, musí příjemce uvést a odůvodnit v Plánu správy dat. Porušení výše uvedených povinností hlavním příjemcem má za následek vznik povinnosti uhradit smluvní pokutu ve výši 5 000 Kč za každé takové jednotlivé porušení.
5. Nad rámec Všeobecných podmínek je Hlavní příjemce povinen zajistit dlouhodobý bezplatný

on-line přístup pro jakéhokoliv uživatele k výstupům/výsledkům uvedeným v bodě 4, souvisejícím výzkumným datům a bibliografickým informacím (metadatům). Výstup/výsledek a data musí být opatřeny perzistentním identifikátorem.

6. Hlavní příjemce a další účastníci projektu nejsou povinni zpřístupnit výzkumná data, pokud by jejich zpřístupněním došlo k nepřiměřenému zásahu do:
 - a. práva na ochranu duševního vlastnictví,
 - b. práva na ochranu soukromí a osobních údajů či
 - c. práva na ochranu obchodního tajemství, bezpečnosti státu nebo jiných oprávněných zájmů příjemce (např. v případě možnosti obchodního využití).
7. Nad rámec Všeobecných podmínek je Příjemce povinen předložit Poskytovateli společně s první průběžnou zprávou Plán správy dat, pravidelně ho aktualizovat a aktualizovanou verzi Plánu správy dat předkládat jako součást průběžné a závěrečné zprávy.
8. Nad rámec Všeobecných podmínek je dále Příjemce povinen předávat Poskytovateli v průběhu realizace projektu informace, na základě kterých bude možné ověřit, že jsou výsledky a výzkumná data otevřeně přístupná dle výše uvedených podmínek.
9. Poskytovatel se zavazuje poskytnout podporu jednorázově na příslušný rok řešení ve výši uvedené v Závazných parametrech řešení projektu:
 - a. do 60 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti Smlouvy a
 - b. u víceletých projektů pro druhý a každý následující rok řešení do 60 kalendářních dnů od začátku příslušného kalendářního roku.

Článek 5

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž Poskytovatel a Hlavní příjemce obdrží po jednom stejnopisu. Každý stejnopis má platnost originálu.
2. Hlavní příjemce prohlašuje a podpisem Smlouvy stvrzuje, že jím uvedené údaje, na jejichž základě je uzavřena, jsou správné, úplné a pravdivé.
3. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti zveřejněním v registru smluv.
4. Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu včetně jejich příloh přečetly, s jejím obsahem souhlasí, a že byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, prosté omylu, a na důkaz toho připojují své podpisy.
5. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním znění Smlouvy ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Zveřejnění ve smyslu tohoto zákona provede Poskytovatel.
6. Hlavní příjemce zároveň svým podpisem výslovně prohlašuje, že se seznámil se všemi pravidly stanovenými Všeobecnými podmínkami.

T A

Č R

SMLOUVA

Číslo smlouvy: **2023TQ01000458**

Podpisy smluvních stran

Poskytovatel:

V Praze, dne

Petr Konvalinka
Předseda TA ČR

Univerzita Karlova

V, dne

děkan Matematicko-fyzikální fakulty,
doc. RNDr. Mirko Rokyta, CSc., jednající
na základě plné moci udělené rektorkou
Univerzity Karlovy prof. MUDr. Milenou
Králičkovou, Ph.D.